

`MatrixExp[a $\begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$].MatrixExp[b $\begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}$] // MatrixForm`

$$\begin{pmatrix} 1 & b \\ a & 1+ab \end{pmatrix}$$

`MatrixExp[a $\begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$].MatrixExp[b $\begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}$] // MatrixLog // Simplify // MatrixForm`

$$\begin{pmatrix} \frac{-\sqrt{4+ab} \operatorname{Log}[4] + (\sqrt{a} \sqrt{b} + \sqrt{4+ab}) \operatorname{Log}[2+ab-\sqrt{a} \sqrt{b} \sqrt{4+ab}] + (-\sqrt{a} \sqrt{b} + \sqrt{4+ab}) \operatorname{Log}[2+ab+\sqrt{a} \sqrt{b} \sqrt{4+ab}]}{2\sqrt{4+ab}} & \\ \frac{\sqrt{a} (-\operatorname{Log}[2+ab-\sqrt{a} \sqrt{b} \sqrt{4+ab}] + \operatorname{Log}[2+ab+\sqrt{a} \sqrt{b} \sqrt{4+ab}])}{\sqrt{b} \sqrt{4+ab}} & \frac{-\sqrt{4+ab} \operatorname{Log}[4] + (-\sqrt{a} \sqrt{b} + \sqrt{4+ab}) \operatorname{Log}[2+ab+\sqrt{a} \sqrt{b} \sqrt{4+ab}]}{2\sqrt{4+ab}} \end{pmatrix}$$

`eqn = MatrixExp[a $\begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$].MatrixExp[b $\begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}$] ==`

`MatrixExp[b $\begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}$].MatrixExp[a $\begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$].MatrixExp[$\gamma \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & -1 \end{pmatrix}$]`

$$\{\{1, b\}, \{a, 1+ab\}\} == \{\{e^\gamma (1+\alpha\beta), e^{-\gamma}\beta\}, \{e^\gamma\alpha, e^{-\gamma}\}\}$$

`Solve[Thread[Flatten /@ eqn], { α , β , γ }]`

$$\{\{\alpha \rightarrow a(1+ab), \beta \rightarrow \frac{b}{1+ab},$$

$$\gamma \rightarrow \text{ConditionalExpression}[2i\pi C[1] + \operatorname{Log}[\frac{1}{1+ab}], C[1] \in \text{Integers}]\}\}$$

`Thread[Flatten /@ eqn] /. { $\alpha \rightarrow a(1+ab), \beta \rightarrow \frac{b}{1+ab}, \gamma \rightarrow \operatorname{Log}[\frac{1}{1+ab}]}$ }`

`{True, True, True, True}`

$$\rho_h = \begin{pmatrix} 0 & 0 & -1 \\ 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix};$$

$$\rho_e = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix}; \rho_l = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix}; \rho_f = \begin{pmatrix} 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix}; \rho_\theta = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix};$$

`eqn2 = MatrixExp[a ρ_f].MatrixExp[b ρ_e] == MatrixExp[b ρ_e].MatrixExp[a ρ_f].MatrixExp[$\gamma \rho_h$]`

$$\{\{1, a, ab\}, \{0, 1, b\}, \{0, 0, 1\}\} == \{\{1, \alpha, -\gamma\}, \{0, 1, \beta\}, \{0, 0, 1\}\}$$

`Solve[Thread[Flatten /@ eqn2], { α , β , γ }]`

$$\{\{\alpha \rightarrow a, \beta \rightarrow b, \gamma \rightarrow -ab\}\}$$